HEBDO
Campus
UNIVERSITÉ DE MONCTON
Bulletin d'information
Vol. 22, no 22 6 février 1992

Appui massif de la population au plan de développement du CUS

La mise en place du plan de développement du Centre universitaire de Shippagan (CUS) lui permettrait d'offrir un plus grand nombre de programmes et de travailler en partenariat avec le Collège communautaire du Nouveau-Brunswick, campus de Bathurst, afin de rehausser le niveau d'éducation de la région, tel que le souhaite la population.

Tel est l'essentiel du message qu'ont livré le recteur de l'Université, Jean-Bernard Robichaud, et le vice-recteur du CUS, Armand Caron, lors d'une conférence de presse tenue à Shippagan.

« Nous désirons rappeler que le développement du CUS demeure une priorité pour l'Université de Moncton, a déclaré M. Robichaud. L'Université est prête à aller de l'avant et à apporter une contribution importante au système d'éducation et au développement socio-économique de la région ».

M. Robichaud a également indiqué qu'un engagement de la part du gouvernement provincial dans son prochain budget permettrait de démarrer le plan de développement élaboré l'an dernier à la suite d'une étude réalisée conjointement par l'Université et le ministère de l'Enseignement supérieur et du Travail.

La conférence de presse a été convoquée dans le but de faire état des appuis de divers organismes du Nord-Est en faveur du développement du CUS. « Nous sommes heureux d'annoncer que plus de 75 municipalités et organismes de la région ont fait parvenir des lettres d'appui au Gouvernement du Nouveau-Brunswick, demandant que le développement du CUS soit prioritaire dans le prochain budget provincial », a annoncé M. Caron.

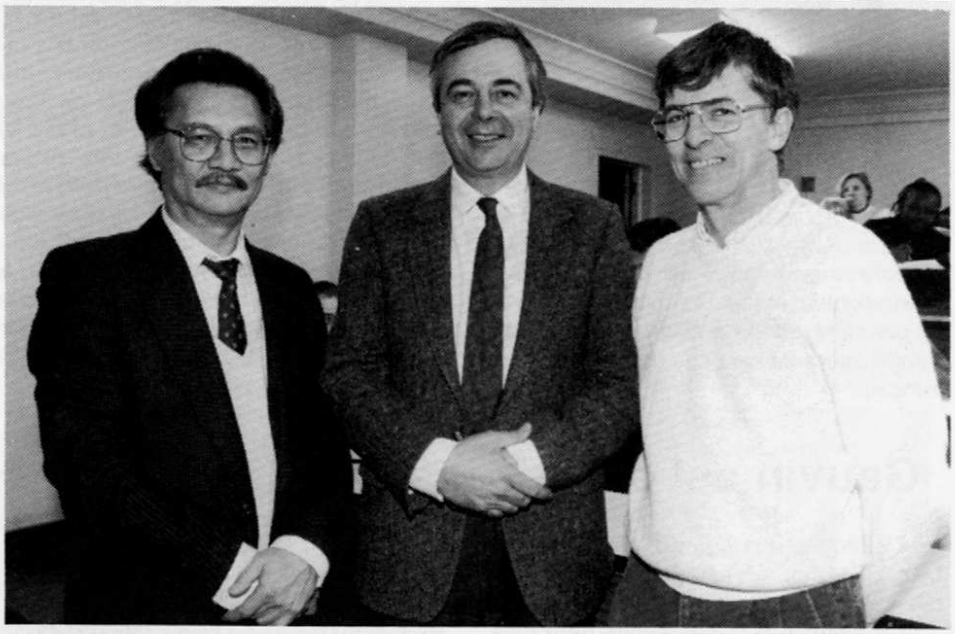
Ont également participé à la conférence de presse le président du Forum des maires de la Péninsule acadienne, Germain Blanchard, maire de Caraquet, et la vice-présidente de la Commission d'expansion économique de la Péninsule acadienne, Suzanne Cormier, à titre de porte-parole de tous les organismes.

Selon le plan de développement, le CUS et le Collège communautaire du Nouveau-Brunswick, campus de Bathurst, seraient appelés à travailler ensemble pour offrir à Shippagan plus de cours et de programmes, tant à la clientèle adulte qu'à celle émanant des écoles secondaires.

C'est dans ce contexte que le Sénat académique et le Conseil des gouverneurs ont souscrit à une planification qui permettrait à la constituante de Shippagan d'ajouter les programmes suivants à temps complet d'une façon progressive au cours des prochaines années : la deuxième année du baccalauréat en éducation élémentaire, la deuxième année du diplôme préparatoire aux sciences de la santé, une concentration en bureautique dans un baccalauréat en administration des affaires, la restructuration des programmes en pêches, la deuxième année du baccalauréat en sciences infirmières et la deuxième année du baccalauréat en éducation au secondaire.

« Il est important de préciser cependant que l'implantation de ces programmes ne peut être rendue possible sans un projet majeur de rénovation et d'agrandissement, a souligné M. Caron. Déjà, nous devrons reporter la deuxième année du diplôme préparatoire aux sciences de la santé car il nous faut de nouveaux laboratoires. De nouvelles installations nous permettraient donc d'ajouter des salles de cours et les laboratoires nécessaires pour accueillir la nouvelle clientèle. Ajoutons également l'espace requis par le Collège

suite à la page 4



UNE VISITE DE QUEEN'S PARK *- Le greffier de l'Assemblée législative de l'Ontario, Claude Desrosiers, a prononcé une conférence sur les institutions politiques canadiennes, dans le cadre du cours Système politique canadien, donné par le professeur Philippe Doucet. C'était la première fois qu'un haut fonctionnaire ontarien prononçait une conférence à l'Université. La photo nous laisse voir, dans l'ordre habituel, Tran Quang Ba, directeur du Département de science politique; Claude Desrosiers, conférencier; et Philippe Doucet, professeur de science politique.*

La 16e *Soirée internationale* connaît du succès

La *Soirée internationale* a connu du succès avec la participation de près de 850 personnes.

Les participants et participantes ont goûté aux mets provenant de 12 pays, visité les kiosques d'artisanat et assisté au spectacle de musique et de danse. Cette Soirée était organisée par l'Association des étudiantes et étudiants internationaux de l'Université.

Selon le vice-président aux Affaires culturelles de l'AEIUM, Naina Lala, la Soirée s'est bien déroulée même si, encore cette année, les gens ont dû faire preuve de patience. « Nous avions décidé de numéroter les tables et de procéder par ordre afin de contrer le problème des longues attentes. Mais les gens sont habitués à prendre la file et nous n'avons pas eu le temps de commencer à faire l'appel. Cependant, le comité entend réduire les périodes d'attente pour l'an prochain et envisage de nouvelles solutions », a-t-il indiqué.

Une vingtaine de pays étaient représentés à cette Soirée dont l'Algérie, le Cameroun, le Rwanda, le Maroc et la Tunisie. Les gens ont également pu voir un défilé de mode et se divertir en fin de soirée grâce à une danse sociale.

Selon Naina Lala, l'événement a coûté environ 6 000 $ cette année. Des subventions ont été accordées, entre autres, par le Service aux étudiants et étudiantes et la Féécum. La majorité du financement de la Soirée a, par ailleurs, été assuré grâce à la vente de billets. De plus, les étudiants et étudiantes ont profité d'une réduction de 2 $ sur le prix d'entrée puisque la *Soirée internationale* faisait partie du Carnaval d'hiver, organisé par la Féécum.

Pour Naina Lala, la *Soirée internationale* est devenue une tradition puisqu'elle revient chaque année depuis 1976. « Faire découvrir aux gens différentes cultures, de nouvelles richesses et montrer au Canada ce qui se passe dans d'autres pays, voilà le principal objectif de notre Soirée ».

La photo nous laisse voir Marie-Thérèse Mukamulisa, du Rwanda, une des nombreuses bénévoles de la Soirée internationale. Marie-Thérèse est étudiante de première année à l'École de droit, au Centre international de la common law en français.

Gauvin est choisi

L'attaquant des Aigles Bleus au hockey, Dany Gauvin, a reçu le titre d'athlète masculin de la dernière semaine.

L'athlète de Sept-Iles a enfilé deux buts et amassé cinq passes en deux rencontres. Face aux Panthers de l'Ile-du-Prince-Édouard, mercredi dernier, il a réussi quatre points, dont deux buts. Sa performance lui avait valu la mention du joueur du match.

Agé de 24 ans, Gauvin est étudiant de quatrième année en éducation physique.

CONFÉRENCES

Dans le cadre de la *Semaine du développement international,* **Jean-Guy Saint-Martin**, vice-président à la Direction générale du partenariat canadien de l'Agence canadienne de développement international, prononcera une conférence, intitulée *L'Acdi et le développement international,* le jeudi 6 février, à 14 heures, dans le salon du Chancelier du pavillon Léopold-Taillon. La conférence sera suivie d'une période de questions. Bienvenue à tous et à toutes.

Marcelle Mersereau, ministre provinciale des Municipalités, de la Culture et de l'Habitation, prononcera une conférence portant sur *Le rôle de mon ministère auprès des sports et loisirs et les perspectives d'avenir des futurs professionnels et professionnelles en éducation physique et en loisir*, lors d'un banquet organisé par l'École d'éducation physique et de loisir, le jeudi 6 février, à compter de 19 heures, dans la cafétéria du pavillon Léopold-Taillon. Renseignements : Christine LeBlanc, au numéro 858-4165.

Yves Landry, président et directeur général de la compagnie Chrysler Canada, sera le conférencier lors du banquet annuel de l'Association des étudiants et des étudiantes de la Faculté d'administration, le samedi 8 février, à compter de 18 heures, dans le Grand salon de l'hôtel Beauséjour. Renseignements ou billets : 857-3143.

Robert LeRoy, de l'Université de Guelph, en Ontario, prononcera une conférence, intitulée *«Solvation and Melting of Microclusters: Novel Physical Chemistry in Very Small Systems»,* le mercredi 12 février, à 10 heures, dans le local B-103 du pavillon Rémi-Rossignol. Bienvenue à tous et à toutes.

Denis Proulx, professeur titulaire au Département de génie mécanique de l'Université de Sherbrooke, prononcera une conférence, intitulée *L'ingénierie simultanée : la voie future de la compétitivité mondiale,* le mercredi 12 février, à 14 heures, dans la salle EG-152 de l'Édifice du génie. Bienvenue à tous et à toutes.

Raymond Mougeon, professeur titulaire à l'Université York, prononcera une conférence, intitulée *Considérations théoriques et méthodologiques sur l'étude du changement linguistique en communauté francophone minoritaire,* le jeudi 13 février, à 13 h 30, dans la salle 233 de la Faculté des arts. Cette conférence du professeur Mougeon se donnera dans le cadre du séminaire FR 7820, *Linguistique acadienne,* de Louise Péronnet. M. Mougeon fera part des recherches portant sur le français ontarien. De nombreux rapprochements peuvent être faits avec le français acadien, les deux variétés linguistiques ayant en commun l'élément de *langue minoritaire.* Bienvenue à tous et à toutes.

Marlène Choukroun, chef de département et producteur du Service télématique au ministère français de la Recherche et de la Technologie, prononcera une conférence sur *Le Minitel,* le jeudi 27 février, à 20 heures, dans le salon du Chancelier du pavillon Léopold-Taillon. Cette conférence est organisée à l'initiative de la Délégation générale de l'Alliance française au Canada. L'entrée est libre et bienvenue à tous et à toutes.

Un bureau de l'Éducation permanente à Fredericton

Un bureau de l'Éducation permanente a récemment ouvert ses portes au Centre scolaire Ste-Anne de Fredericton.

Le mandat de ce bureau est d'identifier les besoins de la communauté francophone de la ville de Fredericton au niveau de la formation postsecondaire, et de répondre à ces besoins en offrant des cours sur place.

L'agente de liaison, France Martin, travaillera en collaboration avec le bureau de l'Éducation permanente du campus de Moncton afin d'organiser les cours requis par la clientèle étudiante.

Selon le coordonnateur de l'enseignement médiatisé, André Blanchard, les gens de la région de Fredericton pourront désormais mieux connaître les services offerts par l'Éducation permanente. On sera en mesure d'évaluer l'impact de ce service d'ici un an.

L'Éducation permanente a maintenant un bureau à Fredericton. Cette photo a été prise à l'occasion d'une rencontre organisée pour souligner l'événement. Dans l'ordre habituel, nous voyons Claude Bourgeois, directeur adjoint au ministère provincial des Transports et étudiant à temps partiel à la maîtrise en administration publique; Francine Guignard, professeure au Centre de formation linguistique et étudiante au certificat en éducation des adultes; France Martin, agente de liaison; et Claudette Beaulieu, directrice de l'Éducation permanente au campus de Moncton.

Atelier de la FESR

La Faculté des études supérieures et de la recherche propose un atelier, intitulé *Éco-recherches - plan vert,* en compagnie de Alain Canuel, du Secrétariat inter-conseils CRSNG - CRSH - CRM, le lundi 10 février, de 10 heures à 16 h 30, dans le salon du Chancelier, pièce 227 du pavillon Léopold-Taillon.

La rencontre comprendra un historique, les objectifs, composantes, subventions, évaluations et dates du Programme inter-conseils - plan vert. Suivront une période de questions et des rencontres individuelles entre chercheurs, chercheuses et groupes.

Des chercheurs et chercheuses des universités Mount Allison et de l'Ile-du-Prince-Édouard participeront également à cet atelier. Bienvenue à tous et à toutes.

Melvin Gallant publie *Ti-Jean-le-Fort*

Melvin Gallant, professeur au Département d'études françaises, vient de publier *Ti-Jean-le-Fort - contes acadiens,* aux Éditions d'Acadie.

Les neuf contes qui composent ce recueil et qui ont tous comme personnage principal, Ti-Jean, proviennent essentiellement de la tradition populaire acadienne. Cependant, ils ont été réécrits et souvent largement remaniés afin de leur donner une allure plus moderne.

Certains textes, par exemple, empruntent à plusieurs contes en même temps, tandis que d'autres font de Ti-Jean un personnage qui a des sentiments et éprouve des émotions, ce qui ne correspond guère à l'esprit du conte traditionnel. Cependant, ces changements ne modifient en rien le caractère aventureux et fantastique de ces contes qui demeurent foncièrement des contes populaires. Ti-Jean est resté le même petit bonhomme tantôt fort, tantôt rusé, tantôt forcé d'avoir recours à des éléments surnaturels afin de vaincre les obstacles qui se présentent sur son chemin.

Melvin Gallant est sans doute l'auteur acadien le plus polyvalent. Il a touché à presque tous les genres et compte huit titres à son actif. En littérature jeunesse, il a publié la série *Caprice à la campagne* et *Caprice en hiver,* ainsi que le recueil de contes acadiens *Ti-Jean.* Il a également touché au roman avec *Le chant des grenouilles* et à la poésie avec *L'Été insulaire.*

En 1985, il a fait paraître une réédition critique, intitulée *Dièreville, voyage à l'Acadie, 1699-1700.* Il est aussi l'auteur du *Pays d'Acadie* et de *Portraits d'écrivains,* deux titres maintenant épuisés. Enfin, il a signé, avec Marielle Boudreau, *La cuisine traditionnelle en Acadie,* dont le tirage a maintenant atteint plus de 20 000 exemplaires.

Ce recueil, au coût de 11,95 $, est disponible à la Librairie acadienne.

Calendrier des événements

ATELIER

L'Éducation permanente offre un atelier sur l'apprentissage coopératif, intitulé *Apprendre à coopérer : coopérer pour apprendre,* les 14 et 15 février, de 9 heures à 16 h 30, dans le salon du Chancelier du pavillon Léopold-Taillon. On accueillera un maximum de 24 personnes sur une base de premier arrivé, premier servi. Pour de plus amples renseignements, veuillez contacter l'Éducation permanente, au numéro 858-4121.

BALLET

Le Service des loisirs socio-culturels accueille le *Alberta Ballet,* dans le cadre d'un spectacle bénéfice au profit de la Fondation Hôpital Georges-L.-Dumont, le lundi 10 février, à 20 heures, dans l'amphithéâtre de l'École secondaire Moncton High. Les billets sont présentement disponibles à la Librarie acadienne. Renseignements : 858-4161.

CAMPAGNE PERSO-ALIMENTAIRE

Jusqu'au 14 février, le personnel de l'Université organise une cueillette de nourriture qui sera destinée au Groupe d'appui pour familles monoparentales du campus de Moncton et à la Banque alimentaire Mapleton qui s'occuperont de la distribution aux familles nécessiteuses. Renseignements : Jeannita Gaudet, au numéro 858-4645.

CINÉ-CAMPUS

Du 7 au 10 février, Ciné-Campus présente *Ils vont tous bien,* une comédie dramatique italo-française réalisée par Giuseppe Tornatore. Trouvant que ses cinq enfants, dispersés dans l'Italie continentale, ne lui donnent pas assez souvent de leurs nouvelles, un pensionné sicilien, Matteo Scuro, décide d'aller leur rendre visite sans s'annoncer. À Naples, il n'arrive pas à rencontrer son favori, Alvaro, professeur d'université, mais il retrouve à Rome, Canio, apparemment bien engagé dans la carrière politique, et à Florence, Tosca, qui exerce avec succès son métier d'actrice. Il reprend son voyage vers Milan où il retrouve Guglielmo, musicien d'orchestre, puis vers Turin où vit Norma. À divers indices, Matteo découvre que ses fils et filles lui ont caché leurs difficultés de vie.

FAMILLES MONOPARENTALES

Le Groupe d'appui pour familles monoparentales organise une rencontre pour ses membres, le dimanche 9 février, à 13 heures, dans la salle de l'Église Notre-Dame d'Acadie. Une garderie sera disponible sur place. Bienvenue à tous et à toutes. Renseignements : 858-4598.

GALERIE D'ART

Jusqu'au 1er mars, la Galerie d'art présente des *Oeuvres sur papier,* de Chander Chopra, d'Ottawa.

GALERIE SANS NOM

Jusqu'au 25 février, **Josette Boudreau,** artiste étudiante au Département des arts visuels, présente une série d'estampes composées de gravures sur bois, de lithographies et d'intaglios, dans la Salle Sans Sous de la Galerie Sans Nom, 140, rue Botsford.

PROJET-IMPOT

Une cinquantaine d'étudiants et d'étudiantes de la Faculté d'administration rempliront gratuitement les déclarations d'impôt des contribuables qui ont un revenu annuel inférieur à 40 000 $. Le service sera offert du 28 février au 1er mars, du 6 au 8 mars, du 13 au 15 mars, et du 20 au 22 mars. Les heures d'ouverture seront le vendredi, de 18 heures à 21 heures, le samedi et le dimanche, de 13 heures à 17 heures. Pour obtenir plus de renseignements, veuillez communiquer avec Edgar Léger, au 858-4383, Kenny Robichaud, au 383-2974, ou Chantal Landry, au 532-3218.

SPORTS

Au **hockey**, les Aigles Bleus recevront l'Université Saint Francis Xavier, le samedi 8 février, à 19 heures, et l'Université du Cap Breton, le dimanche 9 février, à 14 heures.

Au **volley-ball féminin**, les Anges Bleus recevront les représentantes de l'Université Memorial, le samedi 8 février, à 19 heures, et le dimanche 9 février, à 13 heures.

Au **volley-ball masculin**, les Aigles Bleus participeront, les 8 et 9 février, au tournoi *Invitation* de l'Asia, qui se déroulera sur le campus de l'Université de Moncton.

TOURNOI DE VOLLEY-BALL

Le tournoi de volley-ball *Volantin* se déroulera le samedi 15 février et renfermera les classes masculine, féminine et mixte. Chaque équipe devra débourser 10 $ en frais d'inscription. Renseignements : 858-4192.

Appui massif...

suite de la page 1

communautaire pour offrir certains programmes ».

Le plan de développement prévoit un agrandissement majeur en deux phases, devant s'échelonner de 1991 à 1994. Le projet, qui a été approuvé par le Commission de l'enseignement supérieur des provinces maritimes, prévoit des investissements de l'ordre de 9,2 millions de dollars.

La première phase consiste à sortir la résidence et la bibliothèque de l'édifice principal pour y aménager des salles de cours. Le logement et la bibliothèque seraient réaménagés à l'extérieur. Dans l'édifice de la bibliothèque seraient aménagés trois nouveaux laboratoires. La deuxième phase du projet consiste en la construction d'installations sportives.

Au cours des trois dernières années, le nombre d'étudiants et d'étudiantes à temps complet au Centre universitaire de Shippagan est passé de 258 à 380, et les inscriptions à temps partiel, de 1 476 à 3 000.

HEBDO Campus

Éditeur
Le Service de l'information
et des relations publiques
Université de Moncton
Moncton (N.-B.) E1A 3E9
Téléphone : (506) 858-4129

Directeur
Paul-Emile Benoit

Rédacteur en chef
William Thériault

Équipe de rédaction
Paul-Emile Benoit, Hugues Chiasson,
William Thériault

Secrétaire
Nicole Cormier

Montage
Jocelyne Doiron

HEBDO-CAMPUS est distribué gratuitement à tous les membres de la communauté universitaire et aux personnes de l'extérieur qui en font la demande.

Tous les textes et renseignements doivent être soumis **au plus tard le jeudi** pour publication la semaine suivante au **local 300**, pavillon Léopold-Taillon, Université de Moncton.

Reproduction des articles
autorisée sans préavis.

Dépôt légal à la Bibliothèque nationale
du Canada, ISSN 0829-0172